

译道：名家翻译之道 [Tao of Translation]



[译道：名家翻译之道 \[Tao of Translation\]_下载链接1](#)

著者:张曦 著

[译道：名家翻译之道 \[Tao of Translation\]_下载链接1](#)

标签

评论

适合专业阅读，正是欲求的一本知识读物

原来是以前《新东方英语》杂志上边扩充篇目而来的…… 难怪质量如此……
注解基本是废话，全是一目了然的东西，而且没的也能说成有的。值得细细分析的却一句也看不到，实在肤浅无聊，没任何深意，比起《英汉名篇名译》，真是天悬地隔。。。。那错误也叫低级，编者自己看了都会脸红吧……
选的译文质量参差不齐，真正的名译精华部分鲜有呈现，给人感觉就是“披金拣沙”，弃美玉而求顽石。
整书也是走马观花的姿态，随便从几本名译里截取两句所谓妙译来“注释”作者那些所谓翻译技巧，就凑成书了，这不是牛鼎烹鸡是什么……
把它跟某些名家作品一同放在此系列里真心不伦不类。。。

????????????内容新颖，详实，好书！！ ??????

很好

在书店看上了这本书一直想买可惜太贵又不打折，回家决定上京东看看，果然有折扣。毫不犹豫的买下了，京东速度果然非常快的，从配货到送货也很具体，快递非常好，很快收到书了。书的包装非常好，没有拆开过，非常新，可以说无论自己阅读家人阅读，收藏还是送人都特别有面子的说，特别精美；各种十分美好虽然看着书本看着相对简单，但也不遑多让，塑封都很完整封面和封底的设计、绘图都十分好画让我觉得十分细腻具有收藏价值。书的封套非常精致推荐大家购买。
打开书本，书装帧精美，纸张很干净，文字排版看起来非常舒服非常的惊喜，让人看得欲罢不能，每每捧起这本书的时候
似乎能够感觉到作者毫无保留的把作品呈现在我面前。
作业深入浅出的写作手法能让本人犹如身临其境一般，好似一杯美式咖啡，看似快餐，其实值得回味
无论男女老少，第一印象最重要。”从你留给别人的第一印象中，就可以让别人看出你是什么样的人。所以多读书可以让你感觉你知书答礼，颇有风度。
多读书，可以让你多增加一些课外知识。培根先生说过：“知识就是力量。”不错，多读书，增长了课外知识，可以让你感到浑身充满了一股力量。这种力量可以激励着你不断地前进，不断地成长。从书中，你往往可以发现自己身上的不足之处，使你不断地改正错误，摆正自己前进的方向。所以，书也是我们的良师益友。
多读书，可以让你变聪明，变得有智慧去战胜对手。书让你变得更聪明，你就可以勇敢地面对困难。让你用自己的方法来解决这个问题。这样，你又向你自己的人生道路上迈出了一步。
多读书，也能使你的心情便得快乐。读书也是一种休闲，一种娱乐的方式。读书可以调节身体的血管流动，使你身心健康。所以在书的海洋里遨游也是一种无限快乐的事情。
用读书来为自己放松心情也是一种十分明智的。
读书能陶冶人的情操，给人知识和智慧。所以，我们应该多读书，为我们以后的人生道路打下好的、扎实的基础！读书养性，读书可以陶冶自己的性情，使自己温文尔雅，具有书卷气；读书破万卷，下笔如有神，多读书可以提高写作能力，写文章就才思敏捷；旧书不厌百回读，熟读深思子自知，读书可以提高理解能力，只要熟读深思，你就可以知道其中的道理了；读书可以使自己的知识得到积累，君子学以聚之。总之，爱好读书是好事。让我们都来读书吧。其实读书有很多好处,就等有心人去慢慢发现.

最大的好处是可以让你有属于自己的本领靠自己生存。
最后在好评一下京东客服服务态度好，送货相当快,包装仔细！这个也值得赞美下
希望京东这样保持下去，越做越好

张老师的书都非常好。看得出张老师是在英语和翻译上下过大功夫的，值得学习。

翻译过程中，遇到专有名词（包括人名、地名、组织机构名称等）或术语的，应先在“项目工具——术语库”中查询是否已存在译法：如有，请沿用原有译法；如无，请添加新的术语，提供你的译法，以便其他团队成员参考

难得的好书，资料性强，值得一读！

好好学习 天天向上！！

[译道：名家翻译之道 \[Tao of Translation\]_下载链接1](#)

书评

[译道：名家翻译之道 \[Tao of Translation\]_下载链接1](#)